



DE	EU-Konformitätserklärung	GA	Dearbhú comhréireachta an AE	PT	Declaração de conformidade da UE
EN	EC-Declaration of Conformity	LV	ES atbilstības deklarācija	TR	AB uygunluk beyanı
FR	Déclaration de conformité de l'UE	LT	ES atitikties deklaracija	CS	EU prohlášení o shodě
ES	Declaración de conformidad de la UE	MT	Dikjarazzjoni ta 'konformità tal-UE	SK	EÚ vyhlásenie o zhode
IT	Dichiarazione di conformità UE	RO	Declarația UE de conformitate	HU	EU-megfelelőségi nyilatkozat
NL	EU-verklaring van overeenstemming	SL	Izjava EU o skladnosti	BG	EC декларация за съответствие
PL	Deklaracja zgodności UE	SV	EU-försäkran om överensstämmelse	HR	EU izjava o sukladnosti
RU	Декларация соответствия ЕС	JA	EU適合宣言	ET	Eli vastavusdeklaratsioon
ZH	欧盟符合性声明	IS	ESB samræmisfyrirlysing	FI	EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus
DA	EU-overensstemmelseserklæring	NO	EU-samsvarserklæring	EL	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
		LB	EU Deklaratioun vu Konformitéit		

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Produttore / Fabrikant / Producent / Производител / 製造商 / Fabrikant / Fabricante / Üretici firma / Výrobce / Výrobca / Gyártó / Производител / Proizvođač / Tootja / Valmistaja / Κατασκευαστής / Monaróir / Ražotājs / Gamintojas / Manifattur / Producător / Proizvajalec / Tillverkare / メーカー / Framleiðandi / Producent / Fabrikant

J. Schmalz GmbH, Johannes-Schmalz-Str. 1, D - 72293 Glatten

Produktbezeichnung / Product name / Désignation du produit / Denominación del producto / Designazione del prodotto / Productaanduiding / Oznaczenie produktu / Назначение изделия / 产品名称 / Produktnavn / Designação do produto / Ürün adı / Jméno výrobku / Meno produktu / Termék név / Име на продукта / Ime proizvoda / Tootenimi / Tuotteen nimi / Ονομασία προϊόντος / Aínm Táirge / Produkta nosaukums / Produkto pavadinimas / Isem tal-prodott / Numele produsului / Ime izdelka / Produktnamn / 製品指定 / Vöru Nafn / Produktnavn / Produkt Numm

Schnellwechselmodul RMQC

Angewandte Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union / Applied Union harmonisation legislation / Législation d'harmonisation de l'Union appliquée / Legislación de armonización de la Unión aplicada / Applicazione della normativa di armonizzazione dell'Unione / Harmonisatiewetgeving van de Unie van toepassing / Zastosowano unijne przepisy harmonizacyjne / Применяется законодательство по гармонизации союзов / 适用的联盟协调立法 / Anvendt EU-harmoniseringslovgivning / Legislação de harmonização da União aplicada / Uygulamalı Birlik uyum mevzuatı / Použité harmonizační právní předpisy Unie / Uplatňované harmonizačné právne predpisy Únie / Alkalmazott uniós harmonizációs jogszabályok / Приложено законодательство на Съюза за хармонизация / Primijenjeno zakonodavstvo Unije o usklađivanju / Kohaldatud liidu ühtlustamisõigusaktid / Sovellettu unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö / Εφαρμοσμένη νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης / Reachtaíocht chomhchuibhithe an Aontais Fheidhmeach / Piemērotie Savienības saskaņošanas tiesību akti / Taikyti Sąjungos derinimo teisės aktai / Legiślazzjoni ta 'armonizzazzjoni tal-Unjoni Applikata / Legislația de armonizare aplicată a Uniunii / Uporabljena usklajevalna zakonodaja Unije / Tillämpad unionslagstiftning om harmonisering / 連合調和法の適用 / Beitt samræmingarlöggjöf sambandsins / Anvendt EU-harmoniseringslovgivning / Ugewannt Unioun Harmoniséierung Gesetzgebung

2014 30 EU Elektromagnetische Verträglichkeit / Electromagnetic Compatibility
 2011 65 EU RoHS-Richtlinie / RoHS Directive

Folgende harmonisierte Normen - oder Teile davon - wurden angewendet / Following harmonized standards - or parts thereof - were applied / Les normes harmonisées suivantes - ou des parties de celles-ci - ont été appliquées / Se han aplicado las siguientes normas armonizadas - o partes de ellas / Le seguenti norme armonizzate - o parti di esse - sono state applicate / De volgende geharmoniseerde normen - of delen daarvan - zijn toegepast / Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub ich części / Применялись следующие гармонизированные стандарты или их части / 下列统一标准--或其部分内容--已被采用 / Følgende harmoniserede standarder - eller dele deraf - er blevet anvendt / As seguintes normas harmonizadas - ou partes delas - foram aplicadas / Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar - veya bunların bölümleri - uygulanmıştır / Byly použity následující harmonizované normy - nebo jejich části / Uplatnili sa tieto harmonizované normy - alebo ich časti / A következő harmonizált szabványokat - vagy azok részeit - alkalmazták / Приложени са следните хармонизирани стандарти - или части от тях / Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi - ili njihovi dijelovi / Kohaldatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või nende osi / Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja - tai niiden osia - on sovellettu / Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα - ή τμήματα αυτών - / Cuireadh na caighdeán chomhchuibhithe seo a leanas i bhfeidhm - nó codanna díobh - / Ir piemēroti šādi saskaņotie standarti vai to daļas / Buvo taikomi šie suderinti standartai arba jų dalys / L-istandards armonizzati li ģeģini - jew partijiet minnhom - ģew applikati / Urmåtoarele standarde armonizate - sau părți din ele - au fost aplicate / Uporabljeni so bili naslednji usklajeni standardi - ali njihovi deli / Följande harmoniserade standarder - eller delar av dem - har tillämpats / 以下の整合規格（またはその一部）が適用されています。 / Eftirfarandi samræmdum stöðlum - eða hlutum þeirra - hefur verið beitt / Følgende harmoniserte standarder - eller deler av dem - er blitt brukt / Déi folgend harmoniséiert Standarden - oder Deeler dovun - goufen ugewannt

EN ISO 12100:2010 Sicherheit von Maschinen - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung / Safety of Machinery - Basic concepts, general principles for design – Risk assessment
 EN 61000-6-2:2005 +AC:2005 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Industriebereiche / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments
 EN 61000-6-3:2007 +A1:2011 +AC:2012 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-3: Fachgrundnormen - Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments
 EN 61000-6-4:2007 +A1:2011 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-4: Fachgrundnormen - Störaussendung für Industriebereiche / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-4: Generic standards - Emission standard for industrial environments

Dokumentationsbevollmächtigter / Authorized documentation officer / Responsable de la documentation autorisée / Oficial de documentación autorizado / Funzionario autorizzato per la documentazione / Bevoegdheidsfunctionaris voor documentatie / Упово́зньоний урзѣдник ds. dokumentacjii / Уполномоченный сотрудник по документации / 授权文件干事 / Autoriseret dokumentationsrepræsentant / Responsável pela documentação autorizada / Yetkili belge temsilcisi / Autorizovaný zástupce dokumentace / Splnomocnený zástupca pre dokumentáciu / Meghatalmazott dokumentációs képviselő / Представител на оторизирана документация / Ovlašteni zastupnik za dokumentaciju / Volitatud dokumentide esindaja / Valtuutettu dokumentaation edustaja / Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος τεκμηρίωσης / Ionadaí údaráithe doiciméadaithe / Pilnvarots dokumentācijas pārstāvis / Jgaliotasis dokumentacijos atstovas / Rapprezentant tad-dokumentazzjoni awtorizzata / Reprezentant de documentare autorizat / Pooblaščeni zastopnik dokumentacije / Auktoriserad dokumentationsrepresentant / 認定された書類作成担当者 / Viðurkenndur skjalafulltrúi / Autorisert dokumentasjonsrepresentant / Autorisierter Dokumentationsvertreter

J. Schmalz GmbH / Zentralfunktion Konstruktionsprozesse und Normung

Unterschrift, Angaben zum Unterzeichner / Signature, details of signatory / Signature, coordonnées du signataire / Firma, datos del firmante / Firma, dati del firmatario / Handtekening, gegevens van de ondertekenaar / Podpis, dane osoby podpisującej / Подпись, реквизиты подписавшего / 签字 · 签字人的详细资料 / Underskrift, detaljer om underskrivaren / Assinatura, detalhes do signatário / İmza, imza sahibinin ayrıntıları / Podpis, podrobnosti o podepisující osobě / Podpis, podrobnosti o podpisovateľovi / Aláírás, az aláíró adatai / Подпис, данни за подписалия / Potpis, detalji potpisnika / Allkiri, allakirjutaja andmed / Allekirjoitus, allekirjoittajan tiedot / Υπογραφή, λεπτομέρειες του υπογράφοντος / Síniú, sonraí an tsíniútoora / Paraksts, parakstītāja rekvizīti / Parašas, pasirašiusio asmens duomenys / Firma, detalji tal-firmatarju / Semnătura, detaliile semnatarului / Podpis, podatki o podpisniku / Underskrift, detaljer om undertegnaren / 署名、署名者の詳細 / Undirskrift, upplýsingar um undirritaðan / Underskrift, detaljer om undertegneren / Ènnerschrëft, Detailler vum Ènnerschreiw



Glatten,
12-06-2024

Lukas Kuhelj
Konstruktionsprozesse
Design Processes

Glatten,

Michael Pojtinger
Leiter Geschäftsentwicklungsprozess, Vakuum-Automation - Komponenten
Head of Business Development Process, Vacuum Automation - Components